

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

VOLUME III. — LETO III.

CLEVELAND, O., ČETRTEK, (THURSDAY), DEC. 9th 1920.

ST. 290 (NO.)

Single Copy 3c

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c

ODPRAVA DAVKOV NA PROFITE PRIPOROČANA.

KEDAR BO HARDING PREVLJEZAL PREDSEDNIŠTVO, SE BO V TA NAMEN SKLICALO POSEBNO ZASEDANJE KONGRESA. — VLADNI STROŠKI SE NE MOREJO ZNIZATI, PRAVI DRŽ. ZAKLADNICA, KER TO BI BILO BAJE PROTI NARODNI VARNOSTI.

WASHINGTON, 8. decembra. — Republikanska večina v senatu že deluje za revizijo davčnih in carinskih zakonov, kakor je to želja novoizvoljenega predsednika Hardinga.

Pripravljalno delo bo izvršeno do 4. marca, in rezultat bo predložen izrednemu zasedanju kongresa, katero bo sklical Mr. Harding, ko prevzame predsedništvo.

Voditelji republikanske večine so že nocoj objavili načrt, po katerem bodo delovali za preureditev davčnih zakonov.

Kot je naznanil poslanec Jos. W. Fordney iz Michigana po končani konferenci komiteja, se bodo nemudoma pričela tozadevna zaslišanja.

Glede tarifa se bodo zaslišanja pričela 6. januarja in se bodo nadaljevala skoro do konca sedanjega zasedanja. Ti načrti večinskih voditeljev so vzbujali danes enako zanimanje kot letno poročilo zakladničarja, ki pravi v svojem poročilu, da ni nikakega upanja, da pride do kakega znižanja davčnega bremena, ter pravi, da mora zvezna zakladnica za dobo prihodnjih štirih let dobiti po \$4,000,000,000 v obliki davkov.

On predlaga, da se uniči zakon za obdavčenje visokih profitov, da se odpravi davek na nekatere luksuzne predmete, vstevši davek na mehko pijačo itd. in da se preuredi davčno lestvico z ozirom na višjo skupno dohodninskega davka.

Po njegovem načrtu naj bi se tudi zvišalo davek na dohodke, ki znašajo manj kot \$5000 na leto in sicer za dva procenta in za 4 procenta pa na dohodke med \$5000 in \$10,000.

Kongresman Fordney je izjavil, da kakor hitro bo imel kongresni komitej čas, da ta priporočila popolnoma prouči, se bo tajnika zakladnice pozvalo, da pride na zaslišanje in natančneje pojasni svoj načrt o davčni reviziji.

Mrs. McSwiney pravi, da se Irska ne bo nikdar podala.

Washington, 8. dec. — Danes sta bili zaslišani pred komitejem, ki preiskuje irsko vprašanje, žena za umrliem črskim županom, Mrs. Muriel MacSwiney in njena sestra Miss Mary MacSwiney. Izpovedanje je trajalo osem ur.

Miss McSwiney je izjavila, da se Irska ne bo podala nikdar, pa če bi bilo treba zbiti Anglijo k tlom. Miss McSwiney pa je tekom svojega izpovedanja izjavila, da Združene države niso izpolnile svoje obljube, dane ob vstopu v vojno, da bi namreč napravile svet varen za demokracijo. "Mi nismo tisti, ki delamo nemire. Mi samo želimo, da se nas pusti pri miru," je dejala Miss MacSwiney. "Mi samo želimo, da se angleške oblasti umaknejo iz Irske. Mi smo pripravljeni Angliji vse odpustiti, samo da nas pusti same. Da bomo dosegli našo svobodo, ve vsak irski republikanec, kajti, če ne, kjer je vsakdo pripravljen umreti za svoj rod, ni moč držati v stalni sužnjosti."

ALI JE MATI USTRELILA SVOJA OTROKA?

Youngstown, 8. dec. — Mrs. Thomas Koehler, ki se nahaja v tukajšnji bolnišnici z rano v roki, ni dala dosedaj še na noben način razumeti, da ve, da sta njuna dva otroka zgorela, ki je požar uničil njen dom, ki se nahaja blizu Hubbard, O.

Policija, ki jo vedno opazuje, ji ni še ničesar omenila o smrti njenih otrok, in ona še ni podala nikake izjave poleg prve, glasov, katere je neki bandit ustrelil njo, nato pa zažgal hišo.

V okrajni ječi v Warren je še vedno zaprt sosed Koehlerjevega doma, Harry Collier, ki še vedno zatrjuje, da ko se je približal Koehlerjevemu domu, je priletel iz hiše Mrs. Koehler ter zaklical, da je ustrelila svoja dva otroka, nato pa še sebe. To trditev potrjuje tudi dejstvo, da so našli v rami enega izmed sežganih otrok kroglo, poleg trupel pa revolver, ki je bil last Mrs. Koehler.

DVA UBITA V ZELENISKI NESRECI.

Ravenna, 8. dec. — Dve osebi sta bili pri priči ubiti, tri so dožele smrtno nevarne poškodbe, 22 pa manj nevarne poškodbe, ko sta trčili skupaj tovorna karr in potniška karr, ki sta bili last Northern Ohio Traction and Light Co. Nesreča se je zgodila na "dark horse" križišču, dve milj od tukaj in sicer danes popoldne.

KONSTANTIN HO-ČE BITI KRALJ.

Pariz, 8. dec. — Neka brzjavka, ki je danes došla iz Aten, pravi, da je grška vlada naslovila na kralja Konstantina noto, v kateri se zahteva od njega, da se nemudoma odpove v prilog svojemu najstarejšemu sinu.

Poročilo iz Aten, da se je grška vlada obrnila na Konstantina z zahtevo, da se odpove, kaže, da se je končno vendar odločila, da je boljše za Grško, ako upošteva svarilo Anglije in Francije ter ne pusti Konstantinu, da bi zasedel grški prestol.

Navzlic svarilu Anglije in Francije, da se bo odpovedalo ves kredit, ako se pokliče nazaj Konstantina, je ljudsko glasovanje njemu v prilog.

Lucerne, Svica, 8. dec. — Osebnim svetovalec Konstantina, profesor Georgios Streit, je danes naznanil, da se kralj Konstantin nikakor ne namerava odpovedati pravici do grškega trona v prilog svojemu sinu Juriju.

"Grški narod bi tako rad videl, da se Konstantin vrne, da bi njegova odpoved lahko dovedla do revolucije, je dejal profesor Streit. "Princ Jurij se sedaj nahaja v Bukareštu s svojimi zaročniki, toda se bo pridružil svojemu očetu in stopil v Atene skupno s svojim očetom."

Kot se poroča, bo Konstantin s spremstvom vred že v soboto stopil na parnik Petria, ki bo odplul iz Brindisi.

PREMOGARSKI BARONI NE MARAJO NIC SLISATI O ZVISA SANJU PLAC.

Philadelphia, 8. dec. — Zastopniki tredo-premogarskih podjetnikov so danes naznanili premogarskemu mezdnemu odboru, da niti najmanj ne mislijo na to, da bi se iznova razmotrivalo o preureditvi mezdne pogodbe, katero se je sklenilo na priporočilo Wilsonove premogovne komisije. Pravijo pa, da so pripravljene razmotrivati "posamezne slučaje", kjer je sedanja pogodba povzročila kako krivico. Kot znano so premogarji zahtevali, da se jim da še deset procentov zvišanja, nakar bi znašalo skupno zvišanje 27 procentov, to je toliko kot so dobili mehki premogarji; poleg tega so zahtevali uvedbo splošnega 8-urnega delavnika in \$6 minimalne dnevne plače.

FILIPINCI SE ZAHVALJUJEJO WILSONU.

Washington, 8. dec. — Isaur Gabalbion in Jaime C. De Vrya, tukajšnja filipinska komisarja, sta se danes oglasila v Beli hiši, da se zahvalita predsedniku Wilsonu, ker je v svoji letni poslanici na kongres priporočil, da se da Filipincem njihov neodvisnost.

— **Uradniki pri dr. Slovenec,** št. 1 SDZ so leto 1921 so: predsednik Albin Stemberger, podpredsednik Frank Zibert, tajnik Frank Zorič, blagajnik in zapisnikar Frank Zupančič; nadzorniki: Jos. Ogrin, Jakob Debevec in John Gabrenja. Zdravnik dr. James Seliškar.

— **"Nebesa na zemlji"** se imenuje šaloigra, ki jo priredi v nedeljo zvečer dramatično društvo "Lilija" v Slov. Domu v Collinwoodu. Kdor se rad smeje, in kdo se ne, naj pod nobenim pogojem ne zamudi te zabavne prireditve.

SENATORJI SO SE ZAROTILI PROTI KONTROLI VELEMESARJEV.

NITI EDEN SENATOR NE PODPIRA PREDLOGE SENATORJA KENYONA IZ IOWE.

Washington, 8. decembra. — Zakonodajca, katera bi postavila vse velemedsare in klavničarje pod zvezno kontrolo, je senat danes zelo razburkala, in ko je bila končana enourna debata, je dejal senator William S. Kenyon iz Iowe, ki je edini senator, ki je govoril za to tozadevno predlogo:

"Ako predlagani način ni pravi za kontrolo živinskih monopolov, tedaj bi želel, da bi mi drugi senatorji pokazali boljše."

Senator Kenyon je opozoril na dejstvo, da je vželo 25 let boja v kongresu, da se je meddržavni trgovski komisiji dalo regulatorično moč, ki jo ima sedaj, in da bo boj, ki ga je on sedaj pričel, tudi najbrže precej dolg in trdovraten.

Predloga, ki se sedaj nahaja pred senatom, bi ustvarila komisijo, ki bi nadzorovala klavniško industrijo na isti način kot nadzoruje sedaj zvezna trgovska komisija trgovsko poslovanje v splošnem.

Kako se je godilo so- cialističnim glasovnicam.

Chicago, Ill. — Zbiranje poročil, ki prikazujejo aktualno število glasov, ki so bili oddani za Evgena V. Debsa in socializem, se vrši počasi. Vsi delci dejstva, da socialistična stranka ni bila v stanu nastaviti svojih mož po več kot polovici volišč, je imelo za posledico dve reči: da da se je vsepovsod pokradlo na stotisoče glasovnic; in da natančnega rezultata ne bo mogoče podati toliko časa, da se izvede uraden pregled.

Glavni stan socialistične stranke računa, da je bilo prešteti približno 1,000,000 glasovnic; število glasovnic, ki so bile pokradene, pometane v kanale ali spravljene s poti na kak drug slin način, bo znašalo najmanj še en dodaten milijon.

Socialistična organizacija v New Yorku trdi, da je bilo oddanih za soc. stranko 250.000 glasovnic, od katerih se jih je preštelo 135.000. Popolnoma zagotovo se ve, da je bilo uničenih na sto tisoče socialističnih glasovnic, medtem ko je bilo to početje v okrajih, kjer socialisti niso imeli svojih mož, brez vsake meje.

To delo, katerega so se vdeleževali obe meščanski stranki, je oropalo socialistični stranki in ameriškega delavstvu najmanj dva kongresmana. Morris Hillquit in Charles W. Ervina, poleg tega pa še najmanj pet državnih poslancev in dveh državnih senatorjev.

Socialistična stranka je v posesti nekega pisma, ki ga ji je poslal nek volilni uradnik iz Berkeley, Cal., v katerem se pripoveduje, da sta bili najmanj dve tretjini Debsovih glasovnic vrženi stran in uničeni.

— **Sinoči se je otvorila** konferenca društev in delničarjev S. N. Doma v Clevelandu, na kateri so bila z malo izjemo zastopana vsa društva, ki so član Doma. Razpoloženje med zastopniki je bilo izobno, in kot je razvidno iz poročil, ki so jih prišli, vsa društva komaj čakajo, da se prične z gradnjo Doma, in da so v ta namen pripravljena prispevati v materialnem oziru po

RUSKI VTISI.

"Izredna komisija," katere naloga je voditi boj proti kontra-revoluciji, je v inozemstvu na glasu kot grozna organizacija, in fakt je, da je ta komisija v Moskvi v resnici jako krut ustroj za teroriziranje. Toda pri ustvarjanju vsake slike ruskega življenja ne sme človek pozabiti, da mase ruskega ljudstva žive na deželi. V provinci Vladimirja ni nikdar vladal kak teror, dasiravno so gotovo bili časi, ko je bilo življenje srednjega razreda veliko neprijetnejše kot sedaj.

Sovjetski vladi sovražni "intelektualci", s katerimi sem govoril, so bili mnenja, da je bilo iz-revolucije v celi provinci usmrčenih kakih 40 oseb; provinca je štela približno 1,600,000 ljudi. Kot pa izkazujejo knjige komisije same je bilo faktično umorjenih 79 oseb izra revolucije. Od teh se jih je glasom izkazov 18 vdeležilo oborožene vstaje in so bili dobljeni z orožjem; 12 jih je bilo uradnikov, ki so bili najdeni krivim velikega kršenja dolžnosti in korupcije; 12 jih je bilo obtoženih roparstva; 12 na smrt obsojenih je bilo, ki so bili člani stare caristične tajne policije, 25 pa je bilo obsojenih, ker so dezertirali iz armade. Niti eden ni bil ustreljen radi sovražnega političnega prepričanja.

S februarjem letošnjega leta pa je komisija zgubila moč obsojati na smrt. Pregledoval sem seznam manj resnih prestopkov, ki so prišli pred komisijo, in sem našel povečini navedeno špekulacijo, podkupljanje in roparstvo kot vzrok zasledovanja; našel sem samo eno vrsto obtožb, ki so bile očitno političnega značaja, in te so se nahajale pod seznamom "proti-revolucionarne in proti-sovjetske aktivnosti." Vseh teh slučajev pa je bilo to leto samo šest. Z izjemo enega so bili vsi obtoženci spoznani nedolžnim; edini, ki je bil obtožen za šest mesecev ječe, je bil izpuščen na prosto že po dveh mesecih v zaporu.

Cesto sem slišal pritožbe nad samovoljnim postopanjem teh izrednih komisij, ki so bile gotovo popolnoma na mestu. Zgodilo se je često, da se je koga aretiralo, in da je "sedel", kot pravijo Rusi, po cele tedne, predno se je naperilo proti njemu kako obtožbo. Poleg tega so ječe jako zanemarjeni in hrana je slaba in nezadostna.

Predsenik sovjeta je priznal, da so bile tozadevne pritožbe v preteklosti upravičene, toda je izjavil, da odkar je on v uradu, se ni nobenega jetnika držalo več kot 24 ur v ječi, ne da bi se naperila proti njemu obtožbo. Nobena stvar ne more spreminiti dejstva, da je ta komisija sumarično sodišče, ki je imelo do poslednjega časa absolutno moč, da je delovalo tajno in da ni sprejemalo nikake obrambe z izjemo one, ki jo je nudil jetnik sam, dasiravno njeno delovanje ni tako grozovito kot se splošno misli. Glavna naloga te komisije pa obstoja v tem, da pregleduje slučaje, ki potem pridejo na vrsto pred drugimi tribunali. "Revolucionarni tribunal" na drugi strani pa je redno sodišče, ki sodi javno, in pripušča omrabmo potom advokatov v običajni obliki. V Vladimiru nisem slišal ničesar, kar bi ta tribunal postavljalo v slabo luč, in predsednik istega je napravil namne jako ugoden vtis. V tekočem

letu (do septembra) je tribunal podal samo tri smrtne obsodbe. Od teh slučajev je bil eden uradnik, komunist, ki je kradel iz vladnih skladišč, drugi je bil nekdanji caristični vohun, tretji pa dezerter iz armade, ki je dvakrat zakrivil ta prestopok. V prvih dneh revolucije je bilo seveda tudi v Vladimiru nekoliko nizkotnega in brezmišelnega zasledovanja srednjega razreda. To pa je sedaj že popolnoma nehalo in celo v nekaterih slučajih, katere se najčesteje navaja, se sliši dva načina razlage.

Citatelj bi se dolgočasil, ako bi skušal navajati vse posamezne fakte in podrobno štatistiko, ki sem jo nabral z ozirom na sovjetsko administracijo v Vladimiru. Vzgojo se bom v celoti baval v enem izmed poznejših člankov.

S konstruktivnejša stališča je bil poljedelski department morda najzanimivejši. Zemlja se je seveda nacionalizirala, toda faktično pa ima posamezni kmetovalec še vedno svojo zemljo, in njegovo posestvo se je navadno celo povečalo. Dasiravno ta zemlja zakonitim potom ni njegova osebna last, pa je v praksi prepuščena, da ravna z njo po svoji volji, in jo tudi izroča svojemu sinu. Seveda, prodati mu zemljo ni mogoče, niti dobiti nanjo posojilo, in teoretično se mu jo tudi lahko vzame, ako zanemarija z obdelovanjem. Toda faktično pa je to sistem kmečkega lastovanja. Plemenitaški veleposestniki so povečini zbežali v inozemstvo. Problem administracije, da dobi kolikor mogoče veliko pridelka iz ne-ekonomskega sistema konzervativnih in brezobraznih kmetov, je skoro brezupen. Treba je samo videti dolge ozke kraje obdelane in neobdelane zemlje, na enem kraju rže, drugod kislico in plevel, da pride do spoznanja, da prvi korak obstoja v tem, da se kmetu izbije vsaj nekoliko njegovega individualizma. Nekoliko se je že storilo v tem pogledu. V nekaterih vaseh se med kmeti snujejo "arteli" ali združene zveze za skupno obdelovanje zemlje. Dolgi, ozki kraji izginjajo. Skupne posesti se združijo v eno samo eno veliko skupino. Mesto da bi na vsake par korakov raslo kaj drugega, se je uvedlo nov sistem s pravilno porazdelitvijo ranih pridelkov. Pričelo se je tudi uporabljati masinerijo. Osem traktorjev, ki so last poljedelskega departmenta, je bilo letos prvič v porabi. V tej provinci je sprejelo ta združni sistem obdelovanja zemlje že kakih 156 vasi.

Poleg tega so tudi nekatere združne kmetije, kjer delavci ne le producirajo skupno, temveč tudi uživajo vse skupno. Ponavadi žive v velikem poslopju, ki je bilo svoje čase last plemenitaškega veleposestnika, imajo skupno kuhinjo, jedo skupno, vsaka družina pa ima potem še po eno ali več sob samo zase.

(Dalje prihodnjije)

— **Trije moški so napadli** Mrs. Terezijo Tomčik, 1820 Brevier rd., včeraj zjutraj, ko je ravno opravljal otroke. Zenska se je tako prestrašila, da je omedlela, ko pa je zopet prišla k sebi, je našla vse stanovanje v neredu, izpod postelje blazine pa je bilo ukradenih \$112.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 Business Place of the Corporation: 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:
 By Carrier 1 year \$5.50, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
 Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail..... 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50
 3 mo. \$2.00.
 United States 1 year \$4.50, 6 mo. \$2.75, 3 mo. \$2.00
 Europe and Canada 1 year \$7.00, 6 mo. \$4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastuje in izdaja ga
Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.
 6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravlništvo.
CLEVELAND, O., ČETREK, (THURSDAY), DEC. 9th 1920.

104

IMA VREMENA!

(IZ GL. URADA J. R. Z.)

Pravijo, da na Višnji gori imajo priklenjenega polža ampak vsak, ki je imel kaj opraviti s srbsko vladno in njenimi poslaništvom, mora nehoti vsklikniti, da so Srbi ukrali Višnjegorcem polža in ga vklebili v okove in verige ter ga sedaj kažejo v Belgradu kot znak njihove počasnosti.

S kako neznansko hitrostjo rešuje srbska vlada razne akte je najbolj razvidno iz sledečega:

V začetku novembra lanskega leta je Jugoslovansko Republičansko Združenje zaprosilo srbsko ministarstvo za trgovino in industrijo, da dovoli carine prost uvoz blaga za sorodnike in sirote v domovini. Prepis dotičnega pisma je br. Kristan osebno izročil poslaništvu v Washingtonu, medtem ko so bila priporočena pisma poslana naravnost na ministarstvo.

Po enem letu pa smo dobili sledeče od poslaništva v Washingtonu:

Washington, 1. decembra, 1920.

Broj 2705.

Jugoslovansko Republičansko Udruženje,
 Cikago, Ill.—3637-3641, W. 26th Str.

Kralj. Poslanstvu east je u prilogu po poslani Jugoslovenskom Republičanskom Udruženju prepis akta Ministarstva Inostranih Dela u vezi pisma toga Udruženja upućenog Ministarstvu Trgovine i Industrije od 10 novembra 1919 god.

Poslanik,

(podpis) S. Y. Gruić.

Priloga pa se glasi:

PREPIS.

Ministarstvo Inostranih Dela

Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca

KT Broj 1408

Beograd, 8. maja 1920.

Konsularno Trgovacko Odelenje
 Kralj. Poslanstvu
 Vasington.

S pozivom na pismo "Jugoslav Republic Alliance" u Cikagu Ill.—3637-3641 W. 26th Str. od 10. novembra 1919, upućenog Ministarstvu Trgovine i Industrije a na molbu istog, Ministarstvu Inostranih Dela east je moliti to poslanstvo da izvoli saopstiti Upravi Jugoslav Republic American, da je Ministarstvo Trgovine i Industrije preduzelo potrebne korake, usporazumu sa Ministarstvom Ishrane i Obnove zemlje da se posiljke u pitanju oslobode od plaćanja carine.

Ministartvo Ishrane i Obnove zemlje primećuje medjutim da se predstavnik ove zadruge prijavi Ministarstvu Ishrane i Obnove zemlje radi dogovora o sporazumu obnosno što uspešnjeg delovanja na ovom poslu.

Istotako potrebno je da se predstavnik zadruge brati na Ministarstvo Finansija radi uređenja svih carinskih pitanja koja su u vezi sa transportovanjem robe.

Po naredjenju Ministra,

Nacelnik Trgovinskog Odelenja,
 Ramadanovic, s. r.

Ne želimo sicer kritizirati sloga teh pisem, niti pravilnega slovnicega sestava, ampak mislili smo napraviti kolekto za nov pisalni stroj, ki bi imel vsaj nekaj vejic, pik in črke "č", "š" in "ž" ter ga poslati srbskemu poslaništvu v Washington, da ne bodo v hrvaškem in slovenskem jeziku pisana pisma zgledala tako spakdrana. Ko bo to opravljeno potem bomo napravili apel na srbsko vladu v Belgrad, da se Slovencev vsaj toliko usmili, če jih že prav nič ne upošteva, da bi vsaj pri važnejših poslaništvih nastavili kakega Slovenca v znak, da so v Jugoslaviji tudi Slovenci in ne samo muslimani in Srbi.

Trinajst mesecev je vzelo, da smo prejeli odgovor. Vlada oziroma ministarstvo je zavlačevalo z odgovorom 6 mesecev, poslaništvo v Washingtonu pa je držalo odgovor 7 mesecev. In če ne bi prišlo do volitev v Jugoslaviji, smo popolnoma sigurni, da odgovora še ne bi sprejeli.

(Nadaljevanje na str. 4.)

DRAM. DRUŠTVO

'Lilija'

ODSEK SLOV. DOMA
 V COLLINWOODU

— uprizori —

v nedeljo, dne 12. decembra 1920

V DVORANI SLOVENSKEGA DOMA
 NA HOLMES AVENUE

burko v treh dejanjih

NEBESA NA ZEMLJI

(za slovenski oder priredil Hinko Nučič.)

Krasna humoristična igra! Uloge so vse v dobrih rokah, upati je mnogo smeha in zabave za naše ljudstvo. Ker je čisti dobiček namenjen v korist Slov. Doma, se občinstvo uljudno vabi k udeležbi.

Med odmori igra orkester pod vodstvom L. B. Novaka.

Po igri prosta zabava in ples.

ZACETEK IGRE OB 7:30 ZVEČER

Za veliko udeležbo se priporoča

Dr. "Lilija"

VOLITVE ZA CIVILNO VLADO NA REKI?

Rim, 8. dec. — Kot se govori, se bodo na Reki vršile volitve za civilno upravo kakor hitro pride med italijansko vladu in D'Annunzijem do sporazuma. Civilna vlada bo zavzela mesto sedanjih vojske uprave, ki je vladala odkar je D'Annunzio zasedel mesto. Poslanec Barrese, načelnik D'Annunzijevega kabineta, je dospel semkaj, da vodi pogajanja z vladu.

NAZNANILO.

Članom in članicam dr. Lunder Adamič št. 20 S. S. P. Z. se tem potom naznanja, da imajo vsi tisti, ki so zavarovani za \$14.00 tedenske bolniške podpore, \$1.00 naklade za mesec decembra. Obenem se opozarja članstvo, naj se polnoštevilno vdeleži prihodnje seje, ki se bo vršila 12. decembra ob 8:30 dopoldne v Slov. Nar. Domu soba št. 3 kot navadno. Ker je ta seja velike važnosti in se bo volilo nov društveni odbor za leto 1921, se vas prosi, da ste na mestu ob določenem času v kolikor mogoče velikem številu.
 Louis Levstik, tajnik.

HIŠA S 7 SOBAMI

se prodaja; nahaja se na 102. vzhodni cesti in St. Clair Ave. Cena je zelo zmerna; pogoji ugodni. Pokličite Eddy 4774 R. 292

V NAJEM SE ODDA

garaž — Poizve se na 15255 Saranac Rd. 291

BODITE PAMETNI in kupite AR—BU MAZILU

za rane, izpahke, lišaje, opekline in kožne bolezni. To dobiče v vsaki lekarni in denar nazaj, ako niste zadovoljni.

THE AR—BU LABORATORIES CO.
 14017 Darley Ave., Cleveland, Ohio.

ŽIVI PRAŠIČI NAPRODAJ!

Prodajam tolste prašiče in kdor želi napraviti domače klobase naj se zgasi takoj pri

JIM ROBICH

E. Goller Ave., Euclid, Ohio.

ISČE SE STANOVANJE!

Družina brez otrok, želi dobiti do 1. januarja 1921 ali preje stanovanje obstoječe iz 4 sob s kopališčem in električno razsvetljavo. Kdor ima kaj priličnega naj sporoči Mary Supan, 1110 E. 64. St. (zadaj) Ravno tam se prodaja tudi preša in mala peč po nizki ceni. 290

ISČEMO 10 živahnih prodajalcev delnic,

ki zaslužijo lahko od \$50 do \$200 tedensko. Zglasite se jutri od 8:30 dopoldne do 4. popoldne, v sobi 200 Schofield Bldg. Drugo nadstropje. 290

STE LI STORILI SVOJO DOLŽNOST?

Ali ste pomagali vaši trepci družini v starem kraju? Ako ste ji, tedaj jo ne pozabite v bodoče.

NE POZABITE

da niste bili pri nas še nikdar prevarani. Naša postrežba je bila vedno najboljša. Pošiljajte ves denar vedno le preko nas. Nikdar vam ne bo žal, kajti naše cene so najnižje in izplačamo denar v starem kraju v najkrajšem času, kar vam lahko z lastnoročnimi podpisni prejemnikov dokazemo.

SPREJEMAMO TUDI DENARNE VLOŽKE PO 4% OBREŠTI.

Prodajamo parobrodne listke vseh parobrodnih črt. Našim potnikom preskrbimo potne listine in vse potrebno za potovanje, in sicer BREZPLAČNO.

Dobimo vam družino iz starega kraja v najkrajšem času in opravljamo vse javne notarske posle.

Kadarkoli kaj potrebujete, pridite osebno, ali pišite na:

NEMETH STATE BANK

IVAN NEMETH, Predsednik.

10 East 22nd Str. 1597 Second Ave.,
 NEW YORK CITY, N. Y.

POŠLJITE POZDRAV SVOJCEM

tja v vašo domovino v obliki DRAFTA ali DENARNE NAKAZNICE. Odpošiljatev potom OTIS & CO. doide na svoje mesto točno in zanesljivo. Naše cene so nizke in zato pridite in pošljite tak pozdrav za božič.

Oglasite se kadar vam čas dopušta in vprašajte glede pošiljatev denarja v

JUGOSLAVIJO

Direktna žična zveza z tujezemskimi menjalnimi trgi.



OTIS & CO.

216 Superior ave. N. E.

Navzdol po stopnicah Cuyahoga
 poslojpa. Nasproti pošte.

Razkrinkani Habsburzani

SPISALA GROFICA LARISCH.

Jezna sem zmalajala z glavo, s kakšno pravico me je grof Esterhazy grajal? Koncem vseh koncev pa sem bila samo poslušna navodilom svoje tete, da naj nikdar ne vem ničesar, kadar bi bila kaj posebnega vprašana. Ona je najbolje presodila vse, druge kritike pa nisem hotela prenašati. Bila sem še vedno nevoljna, ko sem ponavljala Nickyjeve besede cesarici.

Elizabeta se je porogljivo nasmejala. "Ej, tedaj vseeno niti tako brez uma kakor si videti," je rekla: to je bilo pozneje, najmanj rečeno, ki bi ga pa bilo mogoče drugače izraziti.

Nikdar ne pozabim tistega popoldneva, ko je kapitan Middleton zapustil Goedelloe, Elizabeta, ki je s presledki že celo jutro jokala, mi je velela sedeti v sobi zraven njenega boudoara, ko se je "Rjavec" prišel posloviti. Cesaricihne sobane so imele tri vrata: ena so držala v sobo gospe Ferency, druga v sobo, kjer sem jaz sedela, tretja pa na neki hodnik.

Naveličala sem se že čakati, ko je naenkrat prišla k meni teta v zbrani čajni obleki ter naredila znamenje, naj bom tiho. Oči so ji bile vse objokane in rekla je nepotrpeljivo. "Pojdi pogledat kdo je pri vratih, Marija, kajti nikdo ne sme noter."

Tedaj sem slišala nekoga na vrata, ki so držala na hodnik. Pohitela sem tja. "Kdo je?" sem vprašala. "Cesar," je odgovoril neki glas, "ali lahko stopim noter?" — "O veličanstvo," sem zajekljala, "kolika nesreča, da Vas teta Cissi ne more videti. Ravno poskuša jahalno obleko." — "O, potem pa pridem pozneje nazaj," je odgovoril Franc Jožef, in slišala sem

glasove njegovih odhajajočih stopinj na hodniku.

Tisti večer je bila teta videti silno potrta, rekla pa mi je, da sem pokazala nenavaden takt v občevarstvu s cesarjem. "Čisto dobro veš, da nimam rada, da bi me kdorkoli videl, da sem jokala," je pripomnila.

Docela sem bila vesela dolgi hje s cesarico, ki se je včasih rada preoblekla v dečka, in jaz sem seveda morala slediti njenemu vzgledu; spominjam pa se, kako osramočeno sem se čutila, ko sem se prvič zavedla, kakšna sem bila videti v dokolenskih hlačah. Elizabeta si je domislila, da te brazne muhavosti v Goedelloe niso splošno poznali, v resnici so pa mnogo govorili o tem, dasiravno menim, da Franc Jožef ni nikdar zaznal tega, kar je bila skrivnost vsakogar.

Prestolonaslednik je prišel v Goedelloe radi lova; takrat je bil kakih osemnajst let star, zal navidezno dobrovoljen in jako mikaven, če se mu je ljubilo. Jaz pa še nisem izgubila prvotnih neprijetnih čustev do njega in pogosto sva se prepirala. Neki dan me je pričel dražiti z grofom Elemerjem. "Prišel si so te semkaj, da se poročiš z lepo, krotko živaljo, ki ti jo mama izbere," se je rogal. "Ti trapasta mala Marija, ne bodi vendar tako plašna."

"Tako dolgo dokler jaz nisem odločna za to, to nič de," sem mu povedala.

"Glej," je rekel Rudolf, "vedno si pri moji materi; povej mi vendar, kaj dela."

"O tem ni treba nič pripovedovati," sem mu odvrnila. "Ko pa sem povedala cesarici o radovednosti njenega sina, se je razsrdila in je rekla: "Hudoben fant je to; varovat ise moraš pred njim."

Zalostno je pripovedovati, da mati in sin nista imela rada drug drugega. Cesarica je imela navadno reči, da je bila le po naključju Rudolfova mati in da je vse, kar se je pisalo o veliki njeni ljubezni do nje, a popolnoma neresnično. Moja teta ni imela nobene materinske ljubezni, razen za Valerijo; po njenih mislih so otroci samo povečevali njeno starost, njej pa

je mrzelo vse, kar je značilo tok časa, kakor n. pr. rastoča družina. "Jaz želim biti vedno mlada," mi je venomer ponavljala.

Rudolf je bil drugi dan zelo robot do mene; ko me je srečal, ko sem jezdila z grofom Elemerjem, se je vrnil s svojim konjem med naju ter se hripavo smejal. Pozneje sem ga dobila zunaj hlevov in sem ga takoj vprašala: "Zakaj si se pa danes smejal, Rudolf?"

"Zakaj sem se smejal? Veš, Marija, meni je vedno pogodu, kadar vidim zaljubljena dekleta. Elizabeta T— hrepeni po meni prav tako, kakor ti po grofu Elemerju. Ta trapasta gos mišli, da jo obožujem in tako lahko naredim z njo, kar se mi zljubi."

"Ti si bahaš kaj žajnicev," sem mu rekla.

"O, ali res? No poglej," in prestolonaslednik je odprl svojo listnico ter mi pokazal sliko Elizabete T— ki je napisala na drugi strani strastno ljubavno izjavo.

"Daj mi to sliko," sem rekla, "ni prav, da bi jo tak surovež imel."

"Prečisti otrok, nikari ne trati besedi z Elizabeto, kajti ona ni za las boljša, kakor večina deklet."

Pri teh besedah se nisem mogla več brzdati; pozabila sem na dostojanstvo svojega bratranca ter mu dala krepko zausnično.

Rudolf se je pomenljivo priklonil. "Tega ne pozabim," je pripomnil.

Pri obedu sem povedala cesarici celo zgodbo.

"To je bilo precej neprevidno od tebe," je rekla, "kajti Rudolf je kaj nevaren sovražnik."

Četrto poglavje.

Srečni so bili dnevi v Goedelloe. Cesarica in jaz sva obedovali včasih z malo Valerijo in tuptam se nam je pridružil cesar. Tja je zahajal tudi "strie

Nando", kakor so doma rekali velikemu vojvodi škotskemu, Ferdinandu.

Veliki vojvoda je vedno igral ulogo burkeža, da bi zabaval Franca Jožeta in to se mu je nenavadno dobro posrečilo. Elizabeta je navadno zrla nanj z do brodušnim zaničevanjem in spominjam se "strie Nanda" kot prijaznega, ne preveč čednega možaka, ki je vedno skušal, da bi se mogel z mojo materjo oči loviti. "Dajte mi poljubček, baronica," je rekel nekoč po svoji šaljivi navadi in mamin resni odgovor je izzval splošen smeh.

"Veste, jaz bi ga že dala," je odvrnila, "ali pošteno rečeno, vi niste videti dovolj čedni za poljub." Cesarica je dala velikemu vojvodi priimek "ribič biserov"; kadarkoli je namreč dospelo v Solnogradu novo dete, je Franc Jožef obdaroval mladega nadvojvoda ali nadvojvodinjo z biserno ovratnico. "Tu prihajajo ribič biserov", je rekala Elizabeta, ko se je držala strica Nanda leto za letom množila, "kmalu bo imela krasno zbirko biserov in otrok."

S cesarico sve često obedovali sami in po obedu je dala po navadi odstraniti lasne igle, tako da so se valili lasje po ramenih nizdol.

Govorila je rada, kadar je bila srečna in sela in je bilo življenje videti rožnato, včasih pa je bila črna in slabe volje in loteval se je strah pred rastočo starostjo. Naloga njenega življenja je bila, ohraniti se mlado, in vedno je razmišljala o najboljših metodah, kako bi si ohranila svojo lepoto. Elizabeta ni verovala v nobeno posebno ravnanje v ta namen. Včasih je rabila samo navadno toaletno kremo, včasih je ponoči nosila na obrazu nekako maslo, podloženo znotraj s surovo teletino, za časa rdečih jagod pa si je mazala obraz in vrat z zmečkani mi jagodami.

Cesarica se je kopala v toplem oljkinem olju, je po njenih mislih pomagalo ohraniti voljnost mehkoost njene postave.

(Dalje prih.)

OGROMNA RAZPRODAJA ČEVLJEV



Velika zbirka ženskih kopčastih copatev vseh različnih barv, vrednih do \$3.00, na razprodaji

po
\$1.79

Velika zbirka čevljev za majhne otroke, velikosti od 2 do 6 se razproda

po
69c

Velika zbirka ženskih udobnih čevljev, vredni do \$8 se razproda

po
\$3.99

Velika zbirka črnih in rujavih ženskih čevljev z nizkimi in visokimi petami; najkasnejših krojev, vredni do \$9.00 na razprodaji

po
\$4.99

Velika zbirka ženskih črnih in rujavih čevljev z nizkimi in visokimi petami, najnovejših krojev, vredni do \$10, na razprodaji

po
\$5.99

Velika zbirka ženskih črnih in rujavih čevljev najnovejših krojev z nizkimi in visokimi petami, vredni do \$15.00 na razprodaji

po
\$7.99



Ničesar ne presega te cene. Izberete si lahko najboljši par čevljev

za
\$7.99

V slučaju da bi ne bili iz katerega koli vzroka zadovoljni za nakupom na tej razprodaji — VRNITE ČEV-LJE IN VAŠ DENAR SE VAM BO RADEVOLJE VRNILO.

ki bo zbudila splošno pozornost

NOBENA RAZPRODAJA V CLEVELANDU NI VZBUDILA TOLIKE POZORNOSTI KOT JO BO TA.

\$25.000 vredna zaloga

THE ZAK BROS. CO.

6204 St. Clair Ave.

TAKOJ POLEG ANŽLOVARJEVE MODNE TRGOVINE

mora biti razprodana neoziraje se na ceno.

Za ceno enega para čevljev boste dobili od 2 do 4 parov čevljev ali šolnev.

ČAKAJTE

IN BODITE NA MESTU

ČAKAJTE

**V PETEK,
10. DECEMBRA**

točno ob 9. uri dopoldne.

KO SE OTVORI BREZDVOVNO NAJVEČJA RAZPRODAJA ČEVLJEV KAR JIH JE VIDELO MESTO CLEVELAND.

VI VSI VESTE, DA JE ZAK BROS. CO. V TRGOVINI ŽE ZADNJIH 23 LET IN TUDI VESTE, DA SMO VEDNO PRODAJALI NAJBOLJŠE, TO JE, ZANESLJIVE ČEV-LJE IN DA SLOVI NAŠE IME RADI TEGA PO CELEM CLEVELANDU IN OKOLICI IN SEDA J PRODAJAMO NAŠO ZALOGO LE ZA MAJHEN DEL ONEGA DENARJA, KATEREGA JE RESNIČNO VREDNA.

Ničesar ne zadržujemo. Cela zaloga se mora prodati neglede, koliko smo plačali zanj. Čevlji in oxfordi se bodo prodajali ceneje kot polovična cena in pomnite, da ne moremo na tem omejenem prostoru omeniti vseh znamenitih izrednosti. Dali vam bomo le nekaj splošen utis kako čudežne cene se vam nudijo v naši trgovini. Na tisoče parov je razloženih po celi trgovini za cene, ki bodo vsakega napotile da hitro kupi. Vse je zaznamovano z različnimi številkami — in otrok kupi lahko ravno tako zanesljivo kot kaka odrasla oseba.

REČEMO VAM, KESALI SE BOSTE ČE NE PRIDETE.

Zato bodite pripravljeni, ko se vrata odpro ob 9. uri dopoldne, v PETEK, 10. DECEMBRA.

THE ZAK BROS. CO.

6204 ST. CLAIR AVE. Na razpolago so vam slovenski prodajalci. Takoj poleg Anžlovarjeve modne trgovine.



Velika zbirka moških delavnih težkih in zelo trpežnih čevljev, vrednih do \$5.00, na razprodaji

po
\$2.99

Velika zbirka moških delavnih čevljev v črnem in rujavem usnju najboljših vrst, vrednih po \$6, se razproda po

\$3.99

Velika zbirka moških prazničnih čevljev v črnem in rujavem usnju, vrednosti do \$9.00, na razprodaji

po
\$4.99

Velika zbirka moških prazničnih čevljev v črnem in rujavem usnju, vredni po \$10.00 na razprodaji

po
\$5.99

Velika zbirka črnih in rujavih moških prazničnih čevljev, ki so najboljše kar jih imamo v trgovini in so vredni do \$15.00, se dobe na razprodaji za

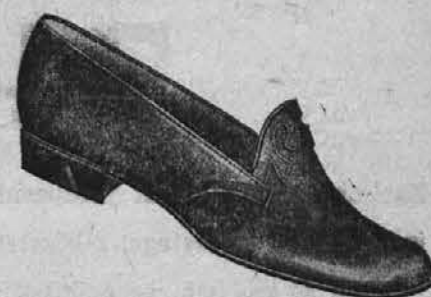
\$7.99

Velika zbirka čevljev za majhne dečke; vrednosti do \$5.00, mere 10 do 12½. Na razprodaji se dobe za

\$2.49

Velika zbirka deških čevljev, vrednih do \$6.00, na razprodaji

po
\$2.99



Velika zbirka moških kopčastih copatov, vrednih do \$2.50, na razprodaji po

\$1.49



Lokalne novice.

— Citatelje opozarjamo na oglas tvtke Zak Bros Co., ki je priredila veliko razprodajo čevljev, kjer imate priliko, da si kupite fine čevlje za vso družino po izredno nizki ceni.

— Ko so pripeljali pred sodnika juda Abrahama Ackermana, da se zagovarja radi kršitve prohibicije, je izjavil, da je bil prisiljen od svojih sorodnikov, da prodaja opojno pijačo, ker so bili željni profitov. Da se reši nadležnih sorodnikov, je Abraham poslal svojega sina k policiji, da je prišla in zaplenila dragoceno kapljico. Sodnik ga je obsodil na \$100 globe, toda

je odredil, da mu je ni treba takoj plačati, ker hoče preje slišati mnenje sorodnikov.

— V svoji prodajalni je bil napaden včeraj popoldne Jakob Feniger, 5815 St. Clair. Napadalec je Fenigerja jako močno pretepel po glavi, tako da se sedaj nahaja v Mt. Sinai bolnišnici, kjer so se zdravniki izjavili, da ima morda prebito črepijo. Napadalec je nekaj časa lovila množica ljudi, kateri pa je ušel. Kmalu nato pa ga je zajela policija.

Poleg vašega imena je zaznamovano, do kdaj imate plačan list. Kadar poteče naročnina obnovite jo takoj, da vam ne ustavimo lista.

PLESNO VESELICO

— priredi —

v nedeljo, 12. decembra

KRAJEVNA ORGANIZACIJA

J. R. Z. ŠT. 17,

V KUNČICEVI DVORANI, COLLINWOOD, O.

VSTOPNINA ZA OSEBO 50c.

Začetek veselice točno ob 7. uri zvečer.

IGRALA BO DOMAČA GODBA.

Vse zavedne Slovence in Slovenke iz Collinwooda in okolice se uljudno vabi, da se v velikem številu udeležijo te veselice. Na programu je več zanimivih stvari, katere vam bodo v zabavo.

Ne pozabite priti v nedeljo na veselico!

Kraj. org. J. R. Z. Št. 17.

DR. L. E. SIEGELSTEIN
Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.



ALERT CLOTHING CO.

Na naši velikanski razprodaji moških volnenih oblek in sukenj se vam bo nudilo najboljše obleke in suknje po \$21.00.

Ne zamudite naše razprodaje!

ALERT CLOTHING CO.

na ST. CLAIR & E. 55 cesti.

ODDAJO SE 2 čedni sobi za 2 ali 3 fante s hrano ali brez. — Zglasite se na 780 London Rd. Prvo nadstropje. A. Mrmolja. 299

MI PRODAJAMO FARME.

Delavci se dobro zavedajo v slabih časih, da je farma edin prostor, kjer je človek brez vsakih skrbi glede bodočnosti.

50% produktov prodanih dandanes na ameriškem trgu prihaja iz farm. Kmetje so večjega pomena za Ameriko, kot jeklarski delavci, premoglarji in težaki, kajti jesti mora vsakdo.

Kupite si farmo in postanite neodvisni, skrbeti vam ne bo treba več ali boste delali prihodnji teden ali vas bodo odslovili. Naš delavec je imel najboljše čase tekom sedanje vojne. Opmogel si je. Toda ali bo tako odslej? Mislino, da ne. Zato bo vsak pameten delavec kupil farmo, kakoršno že premore.

Oglasite se ali pišite še danes.
THE ABBEY LAND CO.
1342 E. 55th St. vogal St. Clair Ave. CLEVELAND, O.

Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu

Frank Zakrajšek
POGREBNIK IN EMBALMER

1105 Norwood Rd.
Tel. Princeton 1735—W.
TEL. Rosedale: 4983

Avtomobili za krste, poroke in pogrebe in druge prilike.

Rojaki - Pozor!

Prodajamo DEBELE PRAŠICE vsakovrstne velikosti in teže, žive ali zaklane, ter jih pripeljemo na dom. Prodajamo tudi mast, kri in čreva. Kdor želi kupiti po zmerni ceni naj se oglasi pri

JOSEPH FIŠER

Prodajalec živega blaga
NORTH RANDALL

Pokličite na slahko tudi po telefonu — Ohio State — 284 G.

NAZNANILO.

Ravnokar smo otvorili trgovino dobre godbe.

Brunswick & Okeh Plošče
Brunswick phonograph je najboljši na trgu. Vabimo vas, da si ogledate našo krasno razložbeno sobo in slišite čudežen Brunswick phonograph.
THE CLEVELAND ELECTRIC Phonograph & Machine Co.
1745 E. 12th St.

LIBERTY BOND IN VOJNO VARČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljiv vi prekupevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal deveta cesta in Euclid ave., nad Singer Sewing Machine Co. Odpadajo do 6. ure zvečer.

PRODAJAMO HIŠE - LOTE in FARME

ISTOTAKO ZAMENJAMO FARME ZA POSESTVA V MESTU.

Za pošteno postrežbo se vedno obrnite na
D. STAKICH & J. KRALL
15813 WATERLOO RD.

THE W-K DRUG CO.
St. Clair, vogal Addison Rd.
Edina slovenska lekarna v Clevelandu.



Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN,
Lekarnar.

(Nadaljevanje iz 2. strani)

Na žalost naj povemo, da je zadeva že zdavnaj rešena in da je blago tudi že razdeljeno, čeprav so se gospodje v Washingtonu in Belgradu bali, da ne bi mogli naša pošiljatev preveč vplivala na volilce v domovini.

Nekako tisti čas, ko smo pisali na ministerstvo za oprostitev carine, zahteval je br. Kristan diplomatični potni list, ker kot zastopnik v narodnem predstavništvu je bil opravičen do diplomatičnega potnega lista.

14 dni pred Kristanovim odhodom v domovino prejeli smo kabelgram iz Ljubljane, da je dobilo poslaništvo v Washingtonu nalog, da izda Kristanu diplomatični potni list.

Sedaj, ko je Kristan že skoro pol leta v domovini in ko ga je narod zopet izvolil v ustavotvorno skupščino, upamo, da prejmemo od poslaništva v Washingtonu dotični potni list, ali pa vsaj odgovor na naša pisma.

Da, da u Srbiji ima vremena, puno i na čutare! Slavja višnjegorskoga polja pa je zatemnila in srečni Jugoslavlani, ki imajo tako strašansko hitro delujoč vladni ustroj, ki nikamor ne gane, v kljub temu, da morata kmet in delavec z znojem in potom mazati njegovo kolesovje, ki ni nič boljše od staro avstrijskega paragrafarstva.

Naznanilo!

Naznanja se rojakom, da je slovenski zdravnik

ALBERT IVNIK, D. C.
6408 St. Clair Ave.

opremil svoj urad z velikim modernim električnim strojem (X-Ray machine), ki mu bo služil za slikanje hrbtenice, ter mu bo v pomoč pri iskanju vzroka bolezni. Ta priprava je v njegovem delu velikega pomena ter trpečemu ljudstvu v korist.



ČE ŽELITE DOBITI

koga iz Evrope sedaj, ukrenite vse potrebno za njih potovanje nemudoma, kajti kot veste je možno, da se bo naseljevanje kaj kmalu prepovalovalo.

Mi vam nudimo parobrodne listke za najboljše parnike, ker smo zastopniki vseh dobrih prekmorskih črt.

Mi izpolnjujemo zaprisežene izjave in druge postavne dokumente.

ZUPNICK & COMPANY
TUJEZEMSKA MENJALNICA

&
PAROBRODNA AGENCIJA

6024 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.

Prodajamo PAROBRODNE LISTKE vseh črt. **DENAR POŠLJEMO** v katerikoli del sveta. Pomagali vam bomo v vsaki legalni zadevi.

PRIDITE, da se pogovorimo

ODPRTO DO 8. URE VSAK VEČER.

THE LORAIN STREET SAVINGS & TRUST CO.

Največja tujezemska menjalnica in parobrodna agencija v Clevelandu.

Vogal Lorain St. and Fulton Road.

NAZNANILO.

Vsem Slovincem in Hrvatim v okolici naznanjam, da sem kupil od dobro znanega rojaka J. PREŠERNA

GROČERIJU IN SLADŠČICARNO

Vse gročerijski blago bom imel prve vrste. Razvažal bom tudi na dom in vam bom postregel kakor bo v moji najboljši moči, tako da boste gotovo zadovoljni.

Se vam priporočam

FRANK STRUNA

6802 St. Clair Ave.

Naš Tujezemski oddelek
je na balkonu.

Baileys

Rdeče znamke z nakupom
10c ali več.

IZREDNOSTI V BAILEYEVI KLETI.

HIŠNI PREDPASNIKI VREDNI \$1.48

se bodo prodajali samo en dan po

74c

Zanimiva zbirka hišnih predpasnikov za dekleta in ženske iz različnega križastega, pikčastega in marokastega blaga. Izdelani so na šest različnih načinov. Vsi imajo pasove in žepe in se dobe v velikih in majhnih merah.

Bailey's — Basement.

VOLNENI JOPIČI ALI SVEDRI ZA OTROKE.

Doslej so se prodajali po \$1.48, sedaj
pa jih dobite za

74c

Od neke velike izdelovalnice svedrov smo kupili veliko skupino teh otročjih jopičev, ki so skoro vsi v dolžini sukenj in v solidnih barvah. Nekateri imajo pasove in žepe, drugi so zopet brez njih. Na razpolago jih imamo 1,000 v velikosteh od 22 do 28.

Bailey's — Basement.

Čevlji in šolni za ženske in otroke.

Ženski čevlji, vredni od \$4 do \$5 — iz Havane rujavega in črnega kozjega usnja, iz mahogany rujavega gunmetal in iz svetlega usnja. Čevlji z 8½ in 9 inč visokim gornjim delom, z volnimi podplati, in z Louis ali z vojaškimi petami

\$3.19

DEKLISKE IN OTROČJE KOMAŠNE bodo razveselile vaše otroke mnogo bolj za božič, kot pa par robarjastih škornjev. Imamo jih do kolena visoke in iz zelo gorkega suknja. Velikosti od 6 do 2

\$1.99

KOMAŠNE ZA DEKLICE, vredne 85c. — Nenavadno dobre kvalitete, v črni barvi ter z gumbi; do kolen. Velikost 11 do 2

59c

COPATI ZA OTROKE IN GOSPODIČNE, vredni \$1.15. — Zbirka zelo krasnih copat v rudeči, rujavorodečkasti in modri barvi. Zelo volni podplati v naši razprodaji

79c

Bailey's — Basement.